

Zmluva č. 1-24-196/2012
o poskytnutí vybraných súborov údajov z informačného systému katastra
nehnuteľností

Odberateľ: Obec Čierna Voda
So sídlom: Obecný úrad, 925 06 Čierna Voda č. 99
Zastúpený: Mgr. Zuzana Csadyová, starostka obce
Bankové spojenie: VÚB, a.s., č. ú. 17527132/0200
IČO: 00305871
DIČ: 2021153508

- 6 - 12 - 2012

8/19/2012

Starostka

Dodávateľ: Geodetický a kartografický ústav Bratislava (ďalej len "GKÚ")
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Mgr. Ľuboslav Michalík, riaditeľ ING. JURAJ CELLER
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000062334/8180
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 69 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“) a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), túto zmluvu o poskytnutí vybraných súborov údajov z informačného systému katastra nehnuteľností.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Dodávateľ poskytne z informačného systému katastra nehnuteľností:
 - a) údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností z katastrálneho územia Čierna Voda (10 636 položiek),
 - b) rastrové údaje (register „C“ a „E“) konvertované do formátu TIFF transformované do JTSK z katastrálneho územia Čierna Voda (register „C“: 13 mapových listov, register „E“: 10 mapových listov)
2. Dodávateľ poskytne údaje podľa ods. 1 vo výmennom formáte (na počítačových médiách dodaných odberateľom) po nadobudnutí účinnosti zmluvy a po obdržaní úhrady faktúry za prípravu údajov na účet v Štátnej pokladnici. K poskytnutým údajom uvedie dátum aktuálnosti na dodacom liste.
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II

Účel použitia údajov

1. Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu za účelom vypracovania územného plánu obce Čierna Voda.

Čl. III

Podmienky použitia údajov

1. Získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľ použije v súlade s čl. II, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii. Neoprávnené šírenie údajov je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky č. 461/2009 Z. z. Úradu geodézie, kartografie a katastra SR v znení vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra SR č. 74/2011 Z. z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon a ust. § 18 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
2. Odberateľ sa zaväzuje:
 - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností len oprávneným osobám,
 - b) zabezpečiť, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií,
 - c) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
 - d) opatrit' výstupy vyhotovené na podklade rastrových údajov „Mapový podklad © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, a číslo uvedené v záhlaví tejto zmluvy,

- e) poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní fyzickej kontroly orgánom Úradu geodézie, kartografie a katastra SR a orgánom GKÚ o dodržiavaní podmienok zmluvy,
 - f) zamedziť použitiu získaných údajov ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii.
3. Podmienky podľa odseku 1 a 2 sa vzťahujú na súbory údajov a jednotlivé údaje.
 4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.
 5. Údaje sa poskytujú jednorázovo na účel uvedený v čl. II.

Čl. IV

Cena

1. Údaje v rozsahu podľa čl. I v hodnote **523,22 EUR** budú poskytnuté odberateľovi **bezplatne** podľa zákona o geodézii a kartografii s odkazom na zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z.z., o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.
2. Odberateľ zaplatí dodávateľovi podľa zákona č. 523/2004 Z. z., o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov úhradu za prípravu údajov, a to **76,50 EUR** na účet č. 7000062334/8180 vedený v Štátnej pokladnici.

Čl. V

Zmluvné pokuty a sankcie

1. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. II a čl. III má dodávateľ právo uložiť odberateľovi pokutu v zmysle zákona o geodézii a kartografii a právo odstúpiť od zmluvy.
2. Sankcie z porušenia ustanovení katastrálneho zákona a zákona o geodézii a kartografii budú riešené orgánmi príslušnými v týchto zákonoch.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
4. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni prvého zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
6. Zmluva sa uzatvára na dobu odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 31. 12. 2012.

Odberateľ

Dodávateľ

V *Obec Čierna Voda, 22.11.2012*

 pečiatka a podpis

- 4 - 12 - 2012
 V Bratislave :

[Signature]
 pečiatka a podpis

GEODETICKÝ A KARTOGRAFICKÝ
 ÚSTAV BRATISLAVA
 827 45 Bratislava 212
 Chlumeckého 4
 1